



## GUIDE D'UTILISATION

# Sécurité et références

TÉLÉVISEUR À DEL\*

\* Les téléviseurs à DEL de LG sont dotés d'écrans ACL avec rétroéclairage à DEL.

Veillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

32LH500B 43LH5000

[www.lg.com](http://www.lg.com)


P/NO : 0773-CE310009-L202


## Directives de sécurité importantes

Conformez-vous toujours aux directives suivantes pour éviter des situations dangereuses et assurer la performance optimale de votre appareil.



AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. FAITES APPEL À DU PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ.

 Le symbole d'éclair avec une flèche, dans un triangle équilatéral, a pour fonction d'alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier de l'appareil et qui pourrait être d'une puissance suffisante pour causer une électrocution.

 Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est conçu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT/MISE EN GARDE - AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

### AVERTISSEMENTS

Si vous ignorez le message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou causer un accident ou un décès.

### MISE EN GARDE

Si vous ignorez le message de mise en garde, vous pourriez vous blesser légèrement ou endommager le produit.

### REMARQUE

Les remarques vous permettent de comprendre le produit et de l'utiliser de façon sécuritaire. Veuillez lire attentivement les remarques avant d'utiliser le produit.

Lisez ces directives.  
Conservez ces directives.  
Soyez attentif à tous les avertissements.  
Suivez toutes les directives.



- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.



- Nettoyez uniquement avec un linge sec.



- Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez le produit en respectant les directives du fabricant.



- N'installez pas le produit près de sources de chaleur comme les radiateurs, les bouches de chaleur, les fours et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.



- Ne contournez pas la sécurité de la fiche polarisée ou de la mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames, l'une d'elles étant plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame plus large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans votre prise, consultez un électricien afin de faire remplacer la prise obsolète.



- Protégez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit ni piétiné ni pincé, particulièrement au niveau de la fiche, des prises de courant et à l'emplacement de sortie du cordon sur l'appareil.



- N'utilisez que les articles ou les accessoires recommandés par le fabricant.



- Utilisez uniquement avec un chariot, un socle, un trépied ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites preuve de prudence lors du déplacement de celui-ci et de l'écran, afin de prévenir les blessures causées par un basculement.



- Débranchez cet appareil pendant les orages électriques ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.



- Laissez le personnel qualifié se charger de l'entretien. Faites appel à un fournisseur de services d'entretien lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon, notamment si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, si une substance liquide a été déversée sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il cesse de fonctionner correctement ou s'il a été échappé.



- Évitez d'appuyer fortement sur l'écran avec la main ou un objet pointu, comme un ongle, un crayon ou un stylo, et évitez d'égratigner l'écran.



- N'insérez aucun objet métallique ou conducteur dans le câble d'alimentation. Ne touchez pas l'extrémité du cordon d'alimentation lorsqu'il est branché.
- Gardez le matériel antihumidité et le matériel d'emballage en vinyle hors de la portée des enfants. Le matériel antihumidité est dangereux pour la santé s'il est avalé. Si le matériel est avalé accidentellement, provoquez un vomissement et rendez-vous immédiatement à l'hôpital le plus près. De plus, le matériel d'emballage en vinyle peut entraîner la suffocation. Gardez-le hors de la portée des enfants.

- **AVERTISSEMENT** relatif au cordon d'alimentation (peut varier selon le pays) : Consultez la page des caractéristiques du présent guide d'utilisation pour vous en assurer. Ne branchez pas un trop grand nombre d'appareils dans une même prise d'alimentation c.a., car cela pourrait causer un incendie ou une électrocution. Ne surchargez pas les prises de courant murales. Les prises de courant murales surchargées, les prises de courant murales ou les rallonges desserrées ou endommagées, les cordons d'alimentation dénudés ou endommagés ainsi que les revêtements de fil fissurés sont dangereux. Chacune de ces conditions peut entraîner une électrocution ou provoquer un incendie. Examinez périodiquement le cordon de votre appareil, s'il présente des dommages ou des signes de détérioration, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange identique par un fournisseur de services d'entretien autorisé. Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages physiques ou mécaniques. Veillez notamment à ce qu'il ne soit pas tordu, déformé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Soyez particulièrement attentif aux fiches, aux prises de courant murales et à l'emplacement de sortie du cordon sur l'appareil. Ne déplacez pas le téléviseur si le cordon d'alimentation est branché. N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou desserré. Assurez-vous de saisir la fiche lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher le téléviseur.



- **Avertissement** - Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides. Ne touchez pas le téléviseur si vos mains sont mouillées. N'installez pas ce produit près d'objets inflammables comme de l'essence ou des chandelles, et ne l'exposez pas directement à l'air conditionné.

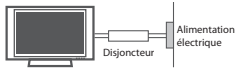


- Le moniteur ne doit pas être exposé à l'égouttement d'un liquide ou à des éclaboussures, et vous devez éviter de poser des objets remplis de liquide, comme des vases, des tasses, etc., sur ou au-dessus de l'appareil (par exemple, sur des tablettes au-dessus de l'appareil).



### • Mise à la terre

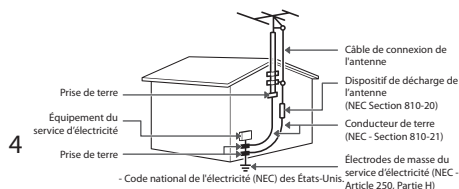
(Sauf pour les appareils non mis à la terre.)  
Assurez-vous de brancher le fil de mise à la terre afin de prévenir tout risque d'électrocution (p. ex., un téléviseur doté d'une fiche c.a. à trois broches avec mise à la terre devrait être branché dans une prise électrique murale c.a. avec mise à la terre). Si la mise à la terre n'est pas possible, un électricien qualifié doit installer un disjoncteur pour la prise. Ne tentez pas de mettre l'appareil à la terre en le raccordant à des câbles téléphoniques, à un paratonnerre ou à des canalisations de gaz.



- Tant que cet appareil est branché sur la prise de courant murale c.a., il n'est pas déconnecté de la source d'alimentation c.a. même s'il est mis hors tension.
- Ne tentez pas de modifier cet appareil d'aucune manière sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de LG Electronics. Une modification non autorisée pourrait annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.
- **Mise à la terre d'antennes extérieures** (peut varier selon le pays) :

Si une antenne extérieure est installée, suivez les précautions ci-dessous. Un système d'antennes extérieures ne devrait pas se trouver à proximité des lignes aériennes d'électricité, d'autres circuits électriques d'éclairage ou d'alimentation, ou à un endroit où il peut entrer en contact avec de telles lignes électriques ou de tels circuits d'alimentation, puisque des blessures graves, voire la mort, pourraient se produire. Assurez-vous que le système d'antennes est mis à la terre, afin de fournir une certaine protection contre les surtensions et les accumulations d'électricité statique. La section 810 du Code national de l'électricité (NEC) des États-Unis fournit des renseignements relatifs à la procédure conforme de mise à la terre du mât et de la structure d'appui ainsi que de la mise à la terre, du câble de connexion au dispositif de décharge de l'antenne, en plus de renseignements relatifs au format des fils de mise à la terre, à la position du dispositif de décharge de l'antenne, au branchement des électrodes de masse et aux exigences de mise à la terre de l'électrode.

#### Mise à la terre de l'antenne en vertu du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70



### • Nettoyage

Lors du nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation et essuyez l'appareil avec un linge doux pour éviter de l'égratigner. Ne vaporisez pas d'eau ou d'autres liquides directement sur le téléviseur, car cela pourrait causer une électrocution. Ne nettoyez pas avec des produits chimiques comme de l'alcool, des solvants et du benzène.

### • Déplacement

Assurez-vous que l'appareil est hors tension, débranché et que tous les câbles ont été retirés. Deux personnes ou plus peuvent être requises pour porter les téléviseurs de grandes dimensions. N'appliquez aucune pression (provenant de vous-même ou d'un élément extérieur) sur le panneau avant du téléviseur.

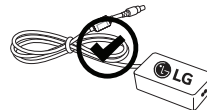
### • Ventilation

Installez votre téléviseur à un endroit où la ventilation est suffisante. N'installez pas votre appareil dans un espace confiné comme une bibliothèque. Ne couvrez pas ce produit d'un drap ou d'autres matériaux lorsqu'il est branché. N'installez pas l'appareil dans un endroit excessivement poussiéreux.

- Si vous sentez une odeur de fumée ou d'autres odeurs provenant du téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation et contactez un centre de services autorisé.
- Si de l'eau ou toute autre substance s'infiltre dans le produit (p. ex. un adaptateur c.a., un cordon d'alimentation ou un téléviseur), débranchez le cordon d'alimentation et communiquez avec le centre de service immédiatement. Dans le cas contraire, cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.



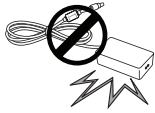
- Utilisez un adaptateur c.a. autorisé et un cordon d'alimentation approuvé par LG Electronics. Dans le cas contraire, cela peut provoquer un incendie, une décharge électrique, un mauvais fonctionnement ou une altération du produit.



- Ne démontez jamais l'adaptateur c.a. ou le cordon d'alimentation. Cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.



- Manipulez l'adaptateur avec soin pour éviter de l'échapper ou de le heurter. Un impact pourrait l'endommager.



- Évitez que le produit soit directement exposé à la lumière du jour.
- Ne touchez jamais cet appareil ou cette antenne pendant un orage.
- Lors de la pose du téléviseur au mur, assurez-vous de ne pas le suspendre à l'aide du câble de signal ou d'alimentation se trouvant à l'arrière.
- Évitez de heurter l'appareil et assurez-vous qu'aucun objet ne tombe sur celui-ci nétre en contact avec l'écran.
- **DÉBRANCHEMENT DE L'APPAREIL DE LA SOURCE D'ALIMENTATION PRINCIPALE**  
Pour débrancher l'appareil, retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant. La fiche d'alimentation doit demeurer entièrement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil en cas d'urgence.
- **Piles** : Assurez-vous de ranger les accessoires (piles ou autres) dans un lieu sûr et hors de la portée des enfants.
- Cet appareil fonctionne avec des piles. Il est possible que des règlements en matière d'environnement vous obligent à mettre ces piles au rebut. Veuillez communiquer avec les autorités locales pour plus de renseignements sur la mise au rebut ou le recyclage des piles usagées.
- La pile ou les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, tel que celle dégagée par le soleil, un radiateur ou le feu.
- Ne court-circuitez pas les piles, ne les démontez pas et ne les laissez pas surchauffer.
- N'utilisez pas d'équipement électrique à haute tension près du téléviseur (comme un tue-mouches électrique). Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
-  Cet appareil est de Classe II, autrement dit un double appareil électrique isolé. Il a été conçu pour ne nécessiter aucune connexion sécurisée à une prise de terre.
- **Défauts de points**

Un écran est un produit de haute technologie présentant une résolution de deux à six millions de pixels. Dans de rares cas, vous pourriez voir de petits points sur l'écran lors du visionnement. Ces points sont des pixels désactivés ne nuisant pas à la performance et à la fiabilité du téléviseur.

## • Sons

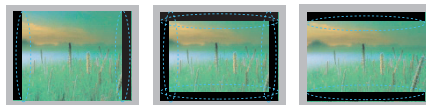
**Craquement** : un craquement survenant pendant le fonctionnement ou lors de l'arrêt du téléviseur est produit par une contraction thermique du plastique causée par la chaleur ou l'humidité. Ce bruit est courant dans les produits où une déformation thermique est requise.

### **Bourdonnement de circuit ou de panneau électrique**

: un bruit très faible est produit par un circuit commutateur haute vitesse fournissant une grande quantité de courant pour faire fonctionner un appareil. Il varie selon l'appareil. Ce son ne nuit aucunement à la performance ou à la fiabilité de l'appareil.

- Prenez soin de ne pas toucher aux ouvertures de ventilation. Lorsque le téléviseur fonctionne pendant de longues périodes, les ouvertures de ventilation peuvent devenir chaudes. Cela ne nuit aucunement à la performance de l'appareil et ne l'endommage pas.
- N'installez pas ce produit sur un mur où il pourrait être exposé à de l'huile ou à un brouillard d'huile; cela peut l'endommager et provoquer sa chute.
- Si le téléviseur est froid au toucher, il peut y avoir un léger scintillement quand on l'allume. Cela est normal; le téléviseur n'est pas défectueux. Pendant quelques minutes, des défauts de points peuvent être visibles à l'écran, apparaissant comme de petites taches rouges, vertes ou bleues. Toutefois, ils ne produisent aucun effet indésirable sur la performance du téléviseur. Évitez de toucher l'écran ACL ou de mettre vos doigts sur celui-ci pendant une longue période de temps. Cela pourrait produire un effet de distorsion à l'écran.

## Prévention des images fantômes ou rémanentes sur l'écran de votre téléviseur



- L'affichage d'une image fixe pendant une période prolongée peut provoquer une rémanence (persistance de l'image). Évitez d'afficher une image fixe sur l'écran du téléviseur pendant une longue période.

## RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA RÉGLEMENTATION FCC

(Pour les États-Unis)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B imposées par le paragraphe 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une résidence.

Cet équipement génère, utilise et peut diffuser de l'énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférences dans une résidence particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (pour s'en assurer, il suffit d'éteindre et de rallumer l'appareil), l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en utilisant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- Brancher l'équipement sur un circuit électrique distinct de celui qui alimente le récepteur;
- Demander l'aide du distributeur ou d'un technicien qualifié en entretien et en réparation de matériel audio-vidéo.

Cet appareil est conforme aux limites imposées par le paragraphe 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable. Les modifications dans la fabrication de cet appareil qui ne sont pas expressément approuvées par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

## Exigences de la FCC en matière d'interférences des fréquences radio (pour appareils UNII)

Les radars à haute puissance sont attribués comme utilisateurs principaux des bandes de fréquence 5,25 à 5,35 GHz et 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radars peuvent causer des interférences avec cet appareil ou l'endommager. Cet appareil ne peut être colocalisé avec tout autre émetteur.

## Énoncé de la FCC sur l'exposition aux rayonnements RF

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ni utilisé conjointement avec tout autre émetteur ou antenne. Cet appareil doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre l'antenne et l'utilisateur.

Les utilisateurs doivent respecter les directives d'utilisation afin de satisfaire aux critères en matière d'exposition aux rayonnements RF.

## Avis d'Industrie Canada

(Pour le Canada)

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Cet appareil est conforme à la norme CNR-210 des règlements d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences;
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

## Avis d'Industrie Canada sur l'exposition aux rayonnements

(Pour le Canada)

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre l'antenne et l'utilisateur.

**REMARQUE** : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

## ! AVERTISSEMENTS

(Pour le Canada)

[Pour un produit doté de la fonction sans fil utilisant la bande de fréquences 5 GHz]

- L'appareil destiné à la bande de fréquences 5 150 à 5 250 MHz doit être utilisé à l'intérieur seulement afin de réduire tout risque d'interférences pouvant nuire au fonctionnement des systèmes satellites mobiles sur un canal commun;
- Le gain d'antenne maximum autorisé pour les appareils dans les bandes de fréquences 5 250 à 5 350 MHz et 5 470 à 5 725 MHz doit respecter les limites p.i.r.e.;
- Le gain d'antenne maximum autorisé pour les appareils dans les bandes de fréquences 5 725 à 5 825 MHz doit respecter les limites p.i.r.e. précisées pour l'utilisation point à point et non point à point, selon le cas;
- Les radars à haute puissance sont désignés comme utilisateurs principaux (utilisateurs prioritaires) des bandes de fréquences 5 250 à 5 350 MHz et 5 650 à 5 850 MHz, et ces radars peuvent causer des interférences ou des dommages aux appareils LAN-EL.







## AVERTISSEMENTS!

Ne placez jamais un téléviseur dans un endroit instable. Le téléviseur pourrait tomber et causer des blessures importantes, voire la mort. De nombreuses blessures, en particulier chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples comme :

- Utiliser des armoires ou des socles recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utiliser uniquement des meubles qui peuvent supporter le téléviseur de façon sécuritaire.
- S'assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble qui le soutient.
- Ne pas placer le téléviseur sur un meuble élevé (une armoire ou une bibliothèque, par exemple) sans ancrer le meuble et le téléviseur à un support adéquat.
- Ne pas placer le téléviseur sur un tissu ou tout autre matériau inséré entre le téléviseur et le meuble qui le soutient.
- Éduquer les enfants relativement aux dangers que représente le fait de grimper sur un meuble pour atteindre les commandes du téléviseur.

Si votre téléviseur actuel doit être déplacé, ces mêmes précautions s'appliquent.

## Symboles

	Se rapporte au courant alternatif (c.a.).
	Se rapporte au courant continu (c.c.).
	Se rapporte à un équipement de classe II.
	Se rapporte à la mise en veille.
	Se rapporte à la mise en marche (alimentation).
	Se rapporte à une tension dangereuse.

## REMARQUE À L'INTENTION DES INSTALLATEURS DE RÉSEAUX CÂBLÉS

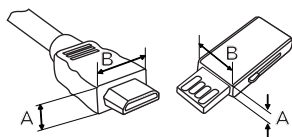
(Pour les États-Unis et le Canada)

Cette remarque a pour but d'attirer l'attention des installateurs de réseaux câblés sur l'article 820-40 du Code national de l'électricité (NEC). Ce code donne des lignes directrices concernant la mise à la terre appropriée de tels réseaux et, en particulier, il précise que le câble doit être relié à l'installation de mise à la terre du bâtiment aussi près que possible de son point d'entrée.

## Préparation

### ! REMARQUES

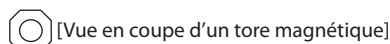
- L'image présentée peut ne pas correspondre à votre téléviseur.
- L'affichage à l'écran de votre téléviseur peut différer légèrement de l'illustration du présent manuel.
- Les menus et les options offerts peuvent différer en fonction des sources ou du modèle de produit que vous utilisez.
- De nouvelles fonctionnalités pourraient être ajoutées à ce téléviseur dans le futur.
- Les articles fournis avec votre produit peuvent varier selon le modèle.
- Les caractéristiques du produit ou le contenu de ce manuel peuvent être modifiés sans préavis, pour refléter la mise à niveau des fonctions du produit.
- Pour que la connexion soit optimale, les connecteurs des câbles HDMI et des dispositifs USB devraient avoir un rebord de moins de 10 mm (0,39 pouce) d'épaisseur et de moins de 18 mm (0,7 pouce) de largeur.
- Si le câble ou la clé USB n'entre pas dans le port USB de la télé, servez-vous d'un câble de rallonge compatible avec USB 2.0.
- Utilisez un câble certifié portant le logo HDMI. Si vous n'utilisez pas un câble HDMI certifié, l'écran peut ne pas s'afficher ou un problème de connexion peut se produire.
- Types de câbles HDMI recommandés
  - Câble HDMI®/™ haute vitesse
  - Câble HDMI®/™ haute vitesse avec Ethernet



\*A ≤ 10 mm (0,39 pouce)

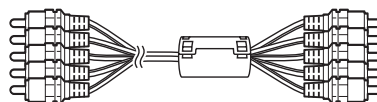
\*B ≤ 18 mm (0,7 pouce)

- Comment utiliser le tore magnétique (Selon le modèle)
  - Utilisez le tore magnétique pour réduire l'interférence électromagnétique dans le cordon composante Y, Pb, Pr, L, R et AV Vidéo, L, R.



[vers un périphérique externe]

[vers le téléviseur]



20 mm (+ / - 5 mm)

### ! MISES EN GARDE

- Afin de garantir la sécurité et la durée de vie de l'appareil, n'utilisez pas d'éléments non approuvés.
- Tout dommage ou blessure causé par l'utilisation d'un élément non approuvé n'est pas couvert par la garantie.
- Certains modèles ont une fine pellicule apposée sur l'écran. Celle-ci fait partie du téléviseur; il ne faut pas la retirer.
- Pour fixer le support au téléviseur, placez l'écran face contre une table ou une surface plane matelassée afin de le protéger contre les rayures.
- Assurez-vous que les vis sont vissées complètement. (Si elles ne sont pas suffisamment vissées, le téléviseur peut basculer vers l'avant après avoir été installé.)
- Ne serrez pas trop les vis, car elles peuvent s'user et se relâcher.



## Entretien

### Nettoyage du téléviseur

Nettoyez régulièrement votre téléviseur pour assurer un rendement optimal et en prolonger la durée de vie.

#### ⚠ MISES EN GARDE

- Avant le nettoyage, éteignez le téléviseur et débranchez le cordon d'alimentation et tous les autres câbles.
- En cas d'absence prolongée ou si vous ne comptez pas utiliser votre téléviseur pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale afin d'éviter les dommages causés par la foudre ou les surtensions.

### Écran, cadre, boîtier et support

Pour éliminer la poussière ou les saletés, essuyez la surface à l'aide d'un chiffon sec, propre et doux. En cas de salissure importante, essuyez la surface à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau propre ou de détergent doux dilué. Essayez ensuite immédiatement avec un chiffon sec.

#### ⚠ MISES EN GARDE

- Évitez de pousser sur la surface, de la frotter ou de la heurter avec vos ongles ou avec des objets pointus, car vous risqueriez d'égratigner l'écran et de provoquer des déformations de l'image.
- N'utilisez aucun produit chimique (cires, benzène, alcool, diluants, insecticides, désodorisants, lubrifiants ou autres), ce qui entraînerait un risque d'endommager la finition de l'écran et de provoquer des décolorations.
- Ne vaporisez pas de liquides sur la surface. Si de l'eau pénètre dans le téléviseur, il y a danger d'incendie, de décharge électrique ou de mauvais fonctionnement de l'appareil.

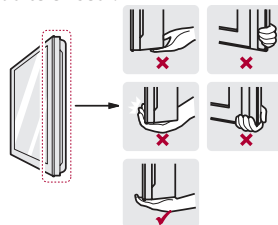
### Cordon d'alimentation

Enlevez régulièrement la poussière ou la saleté sur le cordon d'alimentation.

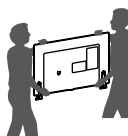
## Soulèvement et déplacement du téléviseur

Lorsque vous désirez déplacer ou soulever le téléviseur, lisez tout d'abord ce qui suit pour éviter d'égratigner ou d'endommager le téléviseur, ainsi que pour effectuer un transport sécuritaire sans égard au type et à la taille du téléviseur.

- Il est recommandé de déplacer le téléviseur en utilisant la boîte ou le matériel d'emballage dans lequel il a été livré à l'origine.
- Avant de déplacer ou de soulever le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation et tous les câbles.
- Lorsque vous manipulez le téléviseur, vous devriez l'orienter pour que l'écran ne soit pas contre vous, et ce, pour éviter de l'endommager.
- Tenez fermement le haut et le bas du cadre du téléviseur. Assurez-vous de ne pas tenir la partie transparente, le haut-parleur ou la grille de haut-parleur du téléviseur.



- Deux personnes, au minimum, sont requises pour déplacer un téléviseur de grande taille.
- Lorsque vous transportez un téléviseur dans vos mains, tenez-le tel qu'il est montré dans l'illustration suivante.
- Lorsque vous transportez le téléviseur, évitez de l'exposer à des chocs ou à des vibrations excessives.
- Lorsque vous transportez le téléviseur, maintenez-le à la verticale; ne le tournez jamais sur le côté et ne le penchez pas à gauche ou à droite.
- Lors de la manipulation du téléviseur, veillez à ne pas endommager les boutons en saillie.



## ⚠ MISES EN GARDE

- Évitez de toucher à l'écran, puisque cela pourrait causer des dommages à celui-ci.
- Ne déposez pas le produit sur le plancher si la partie avant (l'écran) n'est pas posée sur une surface coussinée. Cela pourrait endommager l'écran.
- Ne déplacez pas le téléviseur en le tenant par le serre-câbles, ce qui peut briser le serre-câbles et ensuite causer des blessures ou endommager le téléviseur. (Selon le modèle)

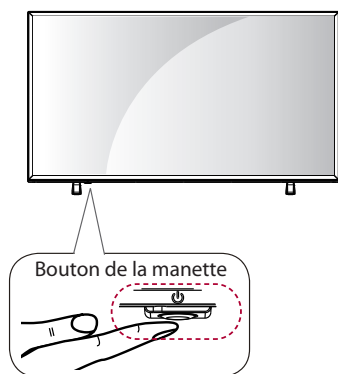
## Utilisation du bouton de la manette

(Selon le modèle)

Vous pouvez commander le téléviseur en appuyant sur le bouton ou en déplaçant la manette vers la gauche, la droite, le haut ou le bas.

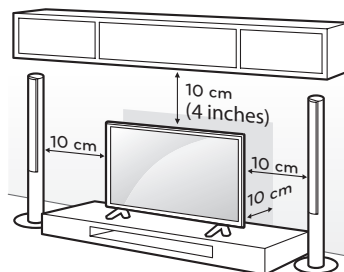
## ! REMARQUE

- Cette série est uniquement dotée d'un bouton marche/arrêt.  
(L'image affichée peut différer de votre téléviseur.)



## Installation sur une table

- 1 Soulevez et inclinez le téléviseur dans sa position verticale sur une table.
  - Laissez au minimum un espace de 10 cm (4 pouces) entre le mur et le téléviseur pour une ventilation adéquate.  
(L'image affichée peut différer de votre téléviseur.)



- 2 Raccordez le cordon d'alimentation à une prise murale.

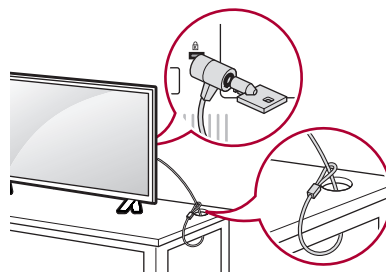
## ⚠ MISE EN GARDE

- Ne placez pas le téléviseur près ou sur des sources de chaleur, car cela peut causer un incendie ou d'autres dommages.

## Utilisation du système de sécurité Kensington (facultatif)

Le connecteur du système de sécurité Kensington se trouve à l'arrière du téléviseur. Pour de plus amples renseignements sur l'installation et l'utilisation de ce système, consultez le manuel fourni avec le système de sécurité Kensington ou visitez le site Web <http://www.kensington.com>.

Connectez le câble du système de sécurité Kensington au téléviseur et attachez-le à une table.

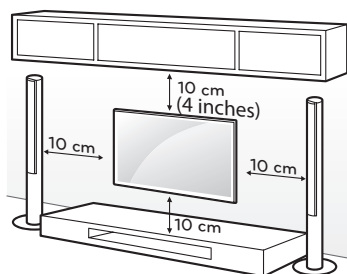


## ! REMARQUE

- Le système de sécurité Kensington est facultatif. Vous pouvez vous procurer des accessoires auprès de votre détaillant local.  
(L'image affichée peut différer de votre téléviseur.)

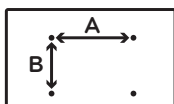
## Installation sur un mur

Une fixation murale optionnelle peut être utilisée pour installer votre téléviseur LG. Consultez votre fournisseur local afin de trouver une fixation murale qui correspond aux normes VESA de votre modèle de téléviseur. Posez soigneusement le support de fixation murale au dos de votre téléviseur. Installez-le sur un mur solide qui est perpendiculaire au sol. Si vous posez le téléviseur sur d'autres matériaux de construction, veuillez faire appel à du personnel qualifié pour installer la fixation murale. Des directives détaillées seront comprises avec la fixation murale. Nous vous recommandons d'utiliser une fixation murale de marque LG. Le support mural LG est facile à ajuster et les câbles s'y branchent aisément. Si vous n'utilisez pas un support mural LG, utilisez un support permettant de poser l'appareil au mur de façon sécuritaire et offrant suffisamment d'espace pour permettre la connexion à des appareils externes. Si vous utilisez un support non réglable, posez-le au mur. Branchez d'abord les câbles au téléviseur, puis placez le téléviseur sur le support.



Assurez-vous d'utiliser les vis et les fixations murales qui répondent aux normes VESA. Les dimensions standards des trousse de fixation murale sont indiquées dans le tableau ci-dessous.

Modèle	32LH500B	43LH5000
VESA (A x B)	100 x 100	200 x 200
Vis standard	M4	M6
Nombre de vis	4	4
Fixation murale (facultatif)	LSW140B	LSW240B MSW240



## ⚠ MISES EN GARDE

- Débranchez tout d'abord l'alimentation, puis déplacez ou installez le téléviseur, faute de quoi une décharge électrique pourrait survenir.
- Avant d'installer le téléviseur sur une fixation murale, retirez son support.
- Si vous installez le téléviseur sur un plafond ou un mur incliné, il pourrait tomber et causer de graves blessures. Utilisez une fixation murale autorisée par LG et communiquez avec votre détaillant local ou du personnel qualifié. Si vous utilisez une fixation murale d'un autre fournisseur, la garantie n'est pas applicable.
- Ne serrez pas trop les vis, car cela pourrait endommager le téléviseur et annuler votre garantie.
- Utilisez les vis et les fixations murales qui répondent aux normes VESA. Tout dommage ou toute blessure résultant d'un usage abusif ou de l'utilisation d'un accessoire inapproprié n'est pas couvert par la garantie.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation.

## ! REMARQUES

- Utilisez les vis qui sont répertoriées dans la liste des caractéristiques applicables aux vis de norme VESA.
- La trousse de la fixation murale comprend un manuel d'installation et les pièces nécessaires.
- Le support de fixation murale est offert en option. Vous pouvez obtenir des accessoires supplémentaires auprès de votre détaillant local.
- La longueur des vis peut varier selon la fixation murale. Assurez-vous d'utiliser la longueur appropriée.
- Pour de plus amples renseignements, consultez le manuel fourni avec la fixation murale.

## ⚠ MISE EN GARDE

- N'installez pas ce produit sur un mur où il pourrait être exposé à de l'huile ou à une dispersion d'huile; cela peut l'endommager et provoquer sa chute.



## Connexions (notes)

Vous pouvez brancher différents appareils sur la télé. Sont pris en charge les récepteurs HD, les lecteurs DVD, les magnétoscopes à cassettes, les dispositifs de stockage USB, les ordinateurs et d'autres appareils externes. Pour plus d'information sur la connectivité, consultez le manuel fourni avec chaque appareil.

### ! REMARQUES

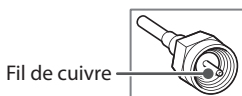
- Si vous enregistrez une émission télévisée à l'aide d'un enregistreur de DVD ou d'un magnétoscope à cassettes, assurez-vous de brancher le câble de signal d'entrée au téléviseur par l'intermédiaire de l'enregistreur ou du magnétoscope. Pour en savoir davantage sur l'enregistrement, consultez le manuel fourni avec le dispositif en question.
- Les branchements de l'appareil externe peuvent différer légèrement des illustrations de ce manuel.
- Connectez les appareils externes au téléviseur indépendamment de l'ordre du port TV.
- Pour en savoir plus, consultez le guide d'utilisation correspondant.

## Branchement à une antenne ou au câble

Branchez le téléviseur à une antenne, au câble ou à un terminal de câblodistribution. Les illustrations peuvent différer des articles réels et l'utilisation d'un câble RF est facultative.

### ! MISES EN GARDE

- Assurez-vous de ne pas plier le fil de cuivre du câble RF.



- Pour éviter d'endommager votre téléviseur, faites d'abord tous les branchements entre les appareils, puis branchez le cordon d'alimentation dans la prise d'alimentation.

### ! REMARQUES

- Utilisez un dispositif d'aiguillage des signaux pour utiliser deux téléviseurs ou plus.
- Codecs audio DTV pris en charge : MPEG, Dolby numérique.

## Autres connexions

Branchez votre téléviseur à des appareils externes. Pour obtenir l'image et le son de la meilleure qualité, reliez l'appareil externe et le téléviseur au moyen d'un câble HDMI, comme indiqué.

### ! REMARQUE

- Formats audio HDMI pris en charge :  
PCM (32 kHz/44,1 kHz/48 kHz/96 kHz/192 kHz)  
(Selon le modèle.)

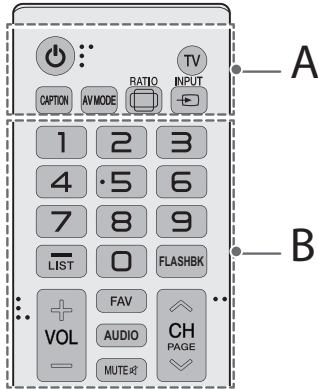
## Télécommande

(Cette illustration peut ne pas correspondre à votre téléviseur.)

Les descriptions données dans le présent manuel font référence aux touches qui se trouvent sur la télécommande. Veuillez lire le présent manuel attentivement et utiliser le téléviseur correctement. Pour installer les piles, ouvrez le couvercle de leur compartiment et insérez des piles (AAA de 1,5 V) en faisant correspondre leurs bornes (+) et (-) à celles du compartiment, puis remettez le couvercle en place. Le non-respect des polarités des piles pourrait causer l'explosion ou une fuite des piles et entraîner un incendie, des blessures corporelles ou de la pollution. Pour retirer les piles, suivez le processus d'installation dans l'ordre inverse. Cette télécommande fonctionne par lumière infrarouge. Lorsque vous l'utilisez, dirigez-la vers le capteur du téléviseur.

## ⚠ MISE EN GARDE

- Ne mélangez pas des piles usagées avec de nouvelles piles; cela pourrait endommager la télécommande.



## A

⏻ (POWER) Allume ou éteint le téléviseur.

TV Permet de retourner à la dernière chaîne de télévision.

CAPTION Active ou désactive les sous-titres.

AV MODE Sélectionne un mode audio-vidéo.

RATIO Redimensionne une image.

INPUT Change de source d'entrée.  
Allume le téléviseur si éteint.

## B

**Touches numérotées** Permettent d'entrer des chiffres.

- (Tiret) Insère un tiret entre des chiffres, comme 2-1 et 2-2.

LIST Affiche la liste des chaînes enregistrées.

FLASHBK Permet d'alterner entre les deux dernières chaînes sélectionnées (en appuyant de façon répétée).

+ VOL - Règle le volume.

FAV Affiche la liste de vos chaînes favorites.

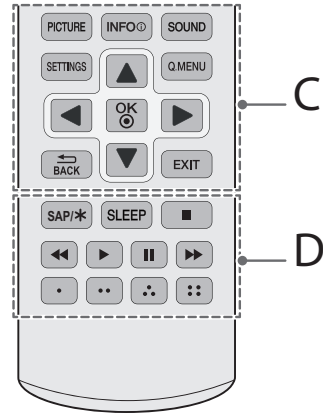
AUDIO Signal numérique : Permet de modifier la langue audio.

Signal analogique : Permet de modifier le son MTS.

MUTE Désactive tous les sons.

^ CH v Parcourt les chaînes enregistrées.

^ PAGE v Affiche l'écran précédent ou suivant.



## C

PICTURE Permet de changer le mode de l'image.

INFO Affiche des données sur l'émission en cours.

SOUND Permet de modifier le mode audio.

SETTINGS Permet d'accéder aux menus principaux.

Q.MENU Permet d'accéder au menu rapide.

**Touches de navigation** (haut/bas/gauche/droite)

Permettent de faire défiler les menus ou les options.

OK Sélectionne des menus ou des options et confirme votre choix.

↩ BACK (Retour) Retourne à l'écran précédent.

EXIT Supprime tout le texte affiché à l'écran et permet de retourner au contenu télévisé.

## D

SAP/\* Signal numérique : Permet de modifier la langue audio.

Signal analogique : Permet de modifier le son MTS.

SLEEP Permet de régler le délai avant que le téléviseur s'éteigne.

**Touches de contrôle** (■, ▶, ||, ◀◀, ▶▶) Commandent les appareils compatibles (USB).

Permettent d'accéder à diverses fonctions de certains menus.

## Réglages

### Réglage automatique des chaînes

#### SETTINGS ⇒ CHAÎNE → Syntonisation auto

Permet de mémoriser automatiquement les chaînes en cours de diffusion.

- Les chaînes ne seront pas mémorisées correctement si l'antenne ou le câble n'est pas bien installé.
- L'option **Syntonisation auto** mémorise les chaînes en cours de diffusion.
- Si la fonction **Verrouillage** est activée, une fenêtre contextuelle s'affiche et vous demande le mot de passe.

### Utilisation du mode d'économie d'énergie

#### SETTINGS ⇒ IMAGE → Économie d'énergie

Permet de réduire la consommation d'énergie en réglant la brillance de l'écran.

- **Arrêt** Désactive la fonction Économie d'énergie.
- **Minimum/Moyen/Maximum** Permet d'appliquer un des types prédéfinis de la fonction Économie d'énergie.
- **Écran éteint** L'écran est éteint, mais le son reste audible. Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande pour rallumer.

### Pour sélectionner le mode image

#### SETTINGS ⇒ IMAGE → Mode de l'image

Sélectionnez le mode image optimisé pour l'environnement de visionnement ou le programme.

- **Clair** Augmente les niveaux de contraste, de brillance et de netteté pour produire des images éclatantes.
- **Standard** Affiche les images aux niveaux standards de contraste, de brillance et de netteté.
- **Sport** Réduit les niveaux de contraste, de brillance et de netteté pour diffuser des images de sports.
- **Film/Jeu** Affiche l'image optimale pour les films et les jeux.
- **Rétroéclairage** Règle la luminosité du rétroéclairage.
- **Contraste** Règle la différence entre les zones claires et sombres de l'image. Pour obtenir une meilleure image, le contraste doit être réglé adéquatement.
- **Brillance** Règle la brillance de l'image, et est généralement associé au contraste.
- **Netteté** Règle le niveau de performance vidéo de la netteté.

- **Couleur** Permet de régler la richesse de la couleur.
- **Teinte** Règle la teinte de l'image.
- **Température couleur** Ajuste la tonalité globale de l'écran comme vous le souhaitez.
- En fonction du signal d'entrée ou d'autres réglages d'image, la gamme des réglages possibles peut différer.

### Réglage des options d'image supplémentaires

#### SETTINGS ⇒ IMAGE → Mode de l'image → Option d'image

Ajuste les réglages d'image détaillés.

- **Réduction du bruit vidéo** Élimine le bruit de l'image.
- **Réduction de bruit MPEG** Élimine le bruit généré lors de la création de signaux d'image numériques.
- **Niveau de noir** Règle la brillance et le contraste de l'écran pour les adapter au niveau de noir.
- **Cinéma réel** Optimise l'écran pour le visionnement de films.
- En fonction du signal d'entrée ou d'autres réglages d'image, la gamme des réglages possibles peut différer.

### Réglage du contrôle avancé

#### SETTINGS ⇒ IMAGE → Mode de l'image → Contrôle avancé

L'écran peut être réglé pour chaque mode image. Les réglages de l'image peuvent être ajustés pour les écrans spéciaux. Sélectionnez tout d'abord le mode image souhaité.

- **Contraste dynamique** Permet d'obtenir un contraste optimal en fonction de la brillance de l'image.
- **Couleur dynamique** Permet d'obtenir des couleurs plus naturelles.
- **Couleur de la peau** Le spectre de couleurs de la peau peut être réglé séparément afin de permettre à l'utilisateur de définir la couleur de la peau.
- **Couleur de l'herbe** Le spectre des couleurs naturelles (prairies, collines, etc.) peut être réglé séparément.
- **Couleur du ciel** La couleur du ciel est réglée séparément.
- **Gamma** Règle la courbe de gradation en fonction du signal de sortie de l'image par rapport au signal d'entrée.

## Pour utiliser le Vol. normalisé

### SETTINGS ⇒ AUDIO → Vol. normalisé

Active la fonction Volume normalisé pour maintenir le niveau de volume constant chaque fois que vous changez de chaîne. Le niveau de volume peut ne pas être uniforme en raison des différentes conditions de signal des stations de radiodiffusion.

## Pour sélectionner le mode sonore

### SETTINGS ⇒ AUDIO → Mode audio

Sélectionnez le mode sonore optimisé pour l'environnement de visualisation.

- **Standard** Pour sélectionner un son standard de qualité.
- **Musique** Optimise le son pour écouter de la musique.
- **Film** Optimise le son pour regarder des films.
- **Sport** Optimise le son pour regarder du sport.
- **Jeu** Optimise le son pour jouer à des jeux.

## Utilisation des haut-parleurs du téléviseur

### SETTINGS ⇒ AUDIO → Haut-parleurs télé

Le son est diffusé par les haut-parleurs du téléviseur.

## Pour régler la minuterie de mise en veille

### SETTINGS ⇒ HEURE → Minuterie de mise en veille

La minuterie de mise en veille éteint le téléviseur à l'heure programmée. Les options sont : éteint, 10 min, 20 min, 30 min, 60 min, 90 min, 120 min, 180 min et 240 min.

## Pour régler l'horloge

### SETTINGS ⇒ HEURE → Horloge

#### • Configuration automatique de l'horloge

L'heure est réglée automatiquement à partir d'un signal de canal numérique. Dans ce mode, vous pouvez sélectionner un fuseau horaire et choisir d'activer ou de désactiver la fonction heure d'été.

#### • Configuration manuelle de l'horloge

Si le réglage de l'heure est erroné, réinitialisez l'horloge manuellement. Si ce téléviseur a été débranché ou si le disjoncteur de l'alimentation du téléviseur a été éteint, il faut réinitialiser l'horloge.

## Pour définir le système de verrouillage

### SETTINGS ⇒ VERROUILLER → Système de verrouillage

Activation ou désactivation du système de verrouillage. Vous devez saisir le mot de passe et activer le système de verrouillage avant de régler les autres paramètres (Définir le mot de passe, Bloquer des chaînes, etc.) dans le menu de verrouillage.

- Le mot de passe initial est 0000.
- Le mot de passe extraordinaire est 8899.

## Réglage des sous-titres

### SETTINGS ⇒ OPTION → Sous-titres

Cette option permet d'afficher des sous-titres si la chaîne de télévision en offre pour l'émission en cours. Les sous-titres du programme ne sont pris en charge que pour les diffusions numériques/analogiques et sur les entrées externes.

Activez l'option **Sous-titres** et choisissez un réglage.

#### • Mode

**S-Titre 1-4** (sous-titrage pour malentendants),

**Texte 1-4** : Affiche la portion audio d'une émission télévisée sous forme de texte à l'écran. S-Titre 1 est le mode le plus communément utilisé.

Canaux de données, champ 1 : deux de sous-titres (S-Titre 1, S-Titre 2) et deux de texte (T1, T2).

Canaux de données, champ 2 : deux de sous-titres (S-Titre 3, S-Titre 4) et deux de texte (T3, T4).

**Service 1-6** : Disponible uniquement pour le système de diffusion numérique.

- **Option numérique** : Permet de régler la taille et la couleur des sous-titres. Vous avez le choix entre **Réglage par émission** et **Personnalisé**. Sélectionnez **Personnalisé** pour régler rapidement les options comme la taille et la couleur des sous-titres.

## Rétablissement du réglage initial

### SETTINGS ⇒ OPTION → Réglage initial

Permet de revenir au mode par défaut en supprimant tous les réglages optionnels. Une fois la réinitialisation terminée, le téléviseur s'éteint et se rallume automatiquement.

- Lorsque la fonction **Verrouillage** est activée, une fenêtre contextuelle s'affiche et vous demande un mot de passe.
- N'éteignez pas la télé durant la réinitialisation.

## Avertissements en cas d'utilisation d'un dispositif de stockage USB

- Les dispositifs de stockage USB qui utilisent leur propre pilote ou programme intégré de reconnaissance automatique peuvent ne pas fonctionner.
- Certains dispositifs de stockage USB peuvent ne pas fonctionner ou fonctionner incorrectement.
- Utilisez uniquement des dispositifs de stockage USB formatés avec le système de fichiers FAT32 ou NTFS par Windows.
- Dans le cas des disques durs externes USB, utilisez des dispositifs dont la tension nominale est inférieure à 5 V et dont le courant nominal est de 500 mA.
- Il est recommandé d'utiliser des clés USB de 32 Go ou moins et des disques durs USB de 2 To ou moins.
- Si un disque dur USB prenant en charge la fonction d'économie d'énergie ne fonctionne pas correctement, mettez-le hors tension, puis rallumez-le. Pour en savoir plus, consultez le manuel de l'utilisateur du disque dur USB.
- Les données du dispositif de stockage USB peuvent être endommagées : sauvegardez les fichiers importants dans d'autres dispositifs. L'utilisateur est responsable de la sauvegarde des données. Le fabricant n'est pas responsable de la perte des données.

## Utilisation de périphériques de stockage USB

### • Afficher des photos

Sélectionnez Liste de photos

→ Sélectionnez l'icône de la photo

→ Sélectionnez le périphérique USB

↳ Sélectionnez le dossier de fichiers de photos

↳ Sélectionnez les photos

↳ Sélectionnez les photos à partir du dossier de fichiers → Appuyez sur [▶] pour afficher les photos

↳ Appuyez sur [▶] pour afficher les photos

### • Lire de la musique

Sélectionnez la liste de musique

→ Sélectionnez l'icône de la musique

→ Sélectionnez le périphérique USB

↳ Sélectionnez le dossier de fichiers de musique

↳ Sélectionnez la musique

↳ Sélectionnez la musique à partir du dossier de fichiers → Appuyez sur [▶] pour lire la musique

↳ Appuyez sur [▶] pour lire la musique

### • Actionner la barre de contrôle de jeu

Appuyez sur [INFO] pour afficher la barre de contrôle du jeu et utiliser [◀]/[▶] et [⏸] pour les réglages au moyen des icônes. Appuyez sur [▼] pour quitter la barre de contrôle.

## ! REMARQUES

- Veuillez vous assurer que la musique et les paroles correspondantes sont du même nom, sinon les paroles ne pourront pas se synchroniser avec la musique.
- Avant d'afficher des photos, vous devez accéder à la liste de musique, sélectionner et marquer la musique que vous souhaitez définir comme musique de fond. Sinon, la télévision jouera automatiquement comme musique de fond de la musique qui se trouve dans le dossier photo sélectionné.

### Fichiers de photo pris en charge

- Catégorie : jpeg

[Type de fichier disponible]

SOF0 : ligne de base

SOF2 : progressif

[Taille de photo] Minimum : 2 × 2,

Maximum : Type normal : 15 360 (W) × 8 640 (H),

Type progressif : 1 024 (W) × 768 (H)

### Fichiers de musique pris en charge

- Type de fichier : mp3

[Débit binaire] de 32 à 320 kb/s

[Fréquence d'échantillonnage] de 32 à 48 kHz

[Formats pris en charge] MPEG-1, couche 2, couche 3, AC3



## Dépannage

- La télécommande ne fonctionne pas.
  - Assurez-vous que rien n'a été placé sur le récepteur (du ruban adhésif, par exemple).
  - Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la communication entre l'appareil et la télécommande.
  - Remplacez les piles par de nouvelles.
- Le téléviseur ne produit pas d'images ni de son.
  - Vérifiez que le téléviseur est allumé.
  - Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché dans une prise murale.
  - Vérifiez que la prise murale fonctionne en y branchant d'autres appareils.
- Le téléviseur s'éteint brusquement.
  - Vérifiez les réglages de l'alimentation. Il y a peut-être eu une panne de courant.
  - Vérifiez si la fonction de **Mise en arrêt/Minuterie** a été activée dans les réglages **HEURE**.
  - En l'absence de signal, le téléviseur s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes d'inactivité.

## Configuration du dispositif de commande externe

Pour obtenir des renseignements sur la configuration du dispositif de commande externe, visitez le [www.lg.com](http://www.lg.com).

## Licences

Les licences prises en charge peuvent différer selon le modèle. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les licences, visitez le site [www.lg.com](http://www.lg.com).



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.



HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

## Caractéristiques

Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis pour refléter la mise à niveau des fonctions des produits.

### Système télévisuel

ATSC, NTSC-M, 64 et 256 QAM

### Programmation

VHF 2-13, UHF 14-69, DTV 2-69, CATV 1-135, CADTV 1-135

### Impédance de l'antenne externe

75 Ω

### Conditions d'utilisation

- **Température de fonctionnement**  
De 0 °C à 40 °C
- **Humidité de fonctionnement**  
Moins de 80 %
- **Température d'entreposage**  
De -20 °C à 60 °C
- **Humidité de d'entreposage**  
Moins de 85 %

### Prise en charge du mode HDMI (DTV)

Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
640 x 480p	31,47	59,94
	31,50	60,00
720 x 480p	31,47	59,94
	31,50	60,00
720(1 440) x 480i	15,73	59,94
	15,75	60,00
1 280 x 720p	44,96	59,94
	45,00	60,00
1 920 x 1 080i	33,72	59,94
	33,75	60,00
1 920 x 1 080p	26,97	23,976
	27,00	24,00
	33,72	29,97
	33,75	30,00
	67,432	59,94
	67,50	60,00

### Prise en charge du mode HDMI (PC)

Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
720 x 400	31,469	70,08
640 x 480	31,469	59,94
800 x 600	37,879	60,31
1 024 x 768	48,363	60,00
1 360 x 768	47,712	60,015
1 280 x 1 024	63,981	60,02
1 920 x 1 080	67,50	60,00

Pour 43LH5000

### Information sur la connexion à un port composite

Ports composantes du téléviseur	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
Ports de sortie vidéo du lecteur de DVD	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
	Y	B-Y	R-Y
	Y	Cb	Cr
	Y	Pb	Pr

### Mode composite pris en charge

Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
720 x 480i	15,73	59,94
	15,73	60,00
720 x 480p	31,47	59,94
	31,50	60,00
1 280 x 720p	44,96	59,94
	45,00	60,00
1 920 x 1 080i	33,72	59,94
	33,75	60,00
1 920 x 1 080p	26,97	23,976
	27,00	24,00
	33,72	29,97
	33,75	30,00
	67,432	59,94
	67,50	60,00



Attestation de conformité  
Nom de commercial : LG  
Modèle : 32LH500B, 43LH5000

Partie responsable : LG Electronics inc.  
Adresse : 1000, av. Sylvan, Englewood Cliffs, NJ  
07632 É.-U.  
Téléphone : 201 266-2534

#### Centre d'information à la clientèle LG

Pour toute question ou commentaire,  
visitez le [www.lg.com](http://www.lg.com) ou appelez :

1-888-542-2623	CANADA
1-800-243-0000	États-Unis, résidentiel
1-888-865-3026	États-Unis, commercial

Enregistrez votre produit en ligne!

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Les numéros de modèle et de série sont situés au dos et sur l'un des côtés du téléviseur. Inscrivez-les ci-dessous au cas où vous auriez besoin d'un service d'entretien ou de réparation.

MODÈLE \_\_\_\_\_  
NUMÉRO DE SÉRIE \_\_\_\_\_